

Алломорфическое варьирование каузативов в мансийском языке на примере  
верхнелозьвинского диалекта

Диана А. Пилюгина

МГУ

Москва, Россия, deanna.pilyugina@yandex.ru

Для угорских языков характерен развитый морфологический каузатив, которому уделялось заметное внимание в лингвистике: примерами могут служить [Дэжё, Мокань, Храковский 1969] о венгерском языке, [Молданова 2018] о хантыйском, [Ромбандеева 1964] и [Ромбандеева 1973] о рассматриваемом нами мансийском языке. Однако имеющиеся работы о мансийском каузативе ограничиваются описанием набора каузативных показателей; мы ставим перед собой вопрос об их распределении по различным основам и о признаках, от которых зависит выбор того или иного показателя. Другим объектом нашего внимания является место морфологического каузатива в глагольной системе современного мансийского языка. Исследование проводится на материале мансийско-русского параллельного корпуса и дистанционного анкетирования носителей.

В мансийском языке традиционно выделяются четыре суффикса с каузативным значением: -alt-/-əlt-, -apt-/-upt-, -tt-, -t-. Варьирование гласного зависит от фонотактики слова: в нечетных слогах наблюдается гласный полного образования [a], в четных он редуцируется до [ə] перед негубными согласными и приобретает огубленность перед губными (примеры 1-3).

В докладе рассматривается предположение, что все четыре показателя являются алломорфами одного и того же каузативного суффикса, выбор из которых зависит от фонологического окружения. Мы приходим к выводу, что основным показателем, не требующим дополнительных фонологических условий, является -Vlt-, а алломорф -Vrt- возникает, когда в основе, к которой крепится каузативный суффикс, уже есть плавный (примеры 4, 5).

Далее анализируются показатели -tt- и -t-, являющиеся фонетически усеченными алломорфами каузативного суффикса: мы покажем, что -tt- возникает после основ, заканчивающихся на -al-, -ar-; -t- появляется после исхода основы на -t- (примеры 6, 7). Более подробное внимание уделяется показателю -t-. Традиционно он анализировался как суффикс транзитиватива, имеющий как каузативные (ajtuŋkw 'пить' – ajtuŋkw 'поить'), так и некаузативные (xōtəlaŋkw 'рассветать' – xōtəlaŋkw 'ждать')

рассвета’) [Ромбандеева 1973, с. 153] значения; нами будет рассмотрена гипотеза, что в мансийском языке существует два омонимичных показателя:  $-t_{Vlt-}$ , вариант рассматриваемого нами каузативного суффикса  $-Vlt-$ , и суффикс переходных глаголов  $-t-$ .

В заключительной части коснемся вопроса о месте морфологического каузатива в системе современного мансийского языка: здесь отметим, что в отличие от хантыйского [Молданова 2018, с. 83] и венгерского [Дэжэ, Мокань, Храковский 1969, с. 116], мансийский тяготеет к постепенному отмиранию суффиксальной каузативизации и замене ее аналитическими конструкциями (пример 8), что может быть связано с влиянием русского языка.

Избранные примеры из [Мансийско-русский корпус]<sup>1</sup>:

а) Распределение гласных в каузативном суффиксе.

- (1) *kāsəŋ xōtal kuriy-apt-i-l-uw*  
каждый день греметь-CAUS-NPST-SG.O-1PL.S  
‘Каждый день его заводим’<sup>2</sup>.
- (2) *am tūji fotoǵrafiya suss-əlt-as-l-um*  
1SG летом фотография смотреть-CAUS-PST-SG.O-1SG.S  
‘Я летом фотографию показывал’.
- (3) *ēr-upt-i-l-uw tō pora-t*  
быть\_нужным-CAUS-NPST-SG.O-1PL.S некоторый время-LOC  
‘Мы о нем заботимся иногда’.

б) Распределение суффиксов  $-Vlt-$ ,  $-Vpt-$ ,  $-tt-$ ,  $-t-$ .

<sup>1</sup> Общий объем 53332 словоупотребления. Разработан Д. О. Жорник, Е. Л. Клячко и В. С. Харитоновым в рамках проекта РФФИ №18-082-00833 «Динамика фонетических и грамматических систем обско-угорских языков» (2018-2020). Тексты собраны в ходе экспедиций Д. О. Жорник, С. В. Покровской и В. С. Харитоновой в д. Ушма в 2017-2019 годах.

<sup>2</sup> Сокращения: CAUS – каузатив, VBZ – вербализатор; PASS – пассив; PST – прошедшее время, npst – непрошедшее время, INF – инфинитив; SG.O – единственное число объекта, SG/PL.O.3PL.S – флективный показатель глагола в третьем лице множественного числа при объектном спряжении; 1SG.S – первое лицо и единственное число глагола, 3SG.S – третье лицо и единственное число глагола, 1PL.S – первое лицо и множественное число глагола; 1SG – личное местоимение первого лица единственного числа, 3SG – личное местоимение третьего лица единственного числа, 3SG.SOL – местоимение «один, в одиночестве» для третьего лица единственного числа; POSS.3SG – possessивность третьего лица единственного числа; LOC – локатив, LAT – латив, OBL – обликвус (только у местоимений);

(4) *āε lāw-əs n'āwram-an-e-n ariyt-apt-aṅkw*  
отец говорить-PST-[3SG.S] ребенок-PL-POSS.3SG-LAT оставить-CAUS-INF  
*taw-e takkēt*  
3SG-OBL 3SG.SOL  
‘Отец сказал детям оставить его одного’.

(5) *taw anum saka takie xot=kant-m-alt-as-t-e*  
3SG 1SG.OBL очень сильно от=злость-VBZ-CAUS-PST-SG.O-3SG.S  
‘Он очень разозлил меня’.

(6) *kwāl-tt-uwe-s-um ruε piṅna*  
встать-CAUS-PASS-PST-1SG.S русский сын-LAT  
‘Я был разбужен русским парнем’.

(7) *pasan-n ūnt-t-i-janəl*  
стол-LAT сесть-CAUS-NPST-SG/PL.O.3PL.S  
‘За стол их сажают’

в) Пример «тройной каузативизации», подтверждающей постепенное вытеснение морфологического каузатива аналитическим: каузативный суффикс есть и на смысловом глаголе, и на вспомогательном.

(8) *piṅriε rupit-apt-uṅkw pat-t-əs-t-e*  
мальчик работать-CAUS-INF падать-CAUS-PST-SG.O-3SG.S  
‘Мальчика работать заставил’.

#### Благодарности

Выражаю искреннюю благодарность В. А. Плунгяну, моему научному руководителю; Д. О. Жорник и В. С. Харитонову, ставшим первыми рецензентами работы; а также анонимным рецензентам.

#### Литература

1. Дэжэ, Мокань, Храковский 1969 – Дэжэ Л., Мокань А.А., Храковский В.С. Каузативы, антикаузативы и связанные с ними синтаксические конструкции в

венгерском языке / Типология каузативных конструкций. Под редакцией Холодовича А. А. Л.: Наука, 1969. С. 115-131

2. Молданова 2018 – *Молданова И. М.* Семантические типы каузативных глаголов хантыйского языка (на материале казымского диалекта) / Родной язык: лингвистический журнал. М.; 2018. С. 81-105

3. Ромбандеева 1964 – *Ромбандеева Е. И.* Каузативные глаголы в современном мансийском языке: диссертация на соискание кандидата филологических наук. Л.: АН СССР, Институт языкознания, 1964

4. Ромбандеева 1973 – *Ромбандеева Е. И.* Мансийский (вогульский) язык. М.: Наука, 1973

5. Мансийско-русский корпус – Параллельный мансийско-русский корпус текстов. [Электронный ресурс] URL: <http://45.12.18.78/corpus/>